<http://www.essaillon-sederon.net/Les-chemins-des-mots>

Lou Trepoun 49

Les chemins des mots

- Lou Trepoun - Lou Trepoun de 40 à 49 - Lou Trepoun 49, Dec-2010 -

Date de mise en ligne : dimanche 17 août 2014

Date de parution : décembre 2010

Copyright © L'Essaillon - Tous droits réservés

Je reviens brièvement sur un thème que j'avais déjà abordé dans le précédent bulletin avec l'article
« Le voyage des mots »

Cela m'amène à vous parler du thème :
« Etude de géographie phonétique »

qui est le sujet de la thèse de Jean-Claude BOUVIER [1]

Les isoglosses [2] étudiés et *les voies de communications, définies par la géographie et la géologie des lieux*, sont *corrélés* puisque les "interférences" entre villageois dépendent des rencontres de voisins et donc des *chemins et des routes*.

Analogies :

Ces aspects « communications » et mes souvenirs de physicien m'ont conduit à faire un *rapprochement* avec les phénomènes dits de PERCOLATION.

Pour leur définition je me contente de citer le début de l'article sur ce phénomène qu'un ancien collègue avait rédigé pour l'Encyclopaedia Universalis :

« *La percolation est un problème de communication qui se pose dans un milieu étendu dans lequel sont distribués régulièrement un grand nombre de « sites » susceptibles de relayer localement une information. Ceux-ci communiquent entre eux par des liens dont l'efficacité est aléatoire. Suivant que la proportion de liaisons actives est ou non supérieure à une valeur seuil, il existe ou non une possibilité de transmettre l'information à grande distance* »

Pour *transposer* ce modèle à la transmission des mots on peut assimiler les sites à des villages et les liens aux voies de communications, chemins et routes.

C'est à propos des noms des outils régionaux que nous avons lancé un appel en ce sens dans notre Bulletin n° 46. Hélas les générations actuelles n'utilisent plus les outils de leurs aïeux dont certains se trouvent maintenant dans des musées ou décrits dans des ouvrages spécialisés.

Une rupture de transmission s'est produite !

Diversité des parlars

D'une manière plus générale le problème de la diversité et de l'évolution des langues est abordé dans un livre [3] dont je cite ces lignes qui soulignent l'importance de la communication :

« *Avec le temps les langues de n'importe quelle partie du monde continuent à diverger et cette évolution n'est freinée que par les contacts entretenus par les peuples habitant des territoires voisins* »

[1] « Les parler provençaux de la Drôme »

[2] Isoglosse : même vocabulaire.

[3] « Le troisième chimpanzé » Jared DIAMOND / Essai sur l'évolution et l'avenir de l'animal humain / *nrf* essais / Edition en langue française : Gallimard 2000